

**ORIENTERING OM BIBLIOTEKERNE**

Sagsnr.: 492-2017-2596

Dok.nr.: 492-2018-44796

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

Biblioteksleder Lasse Wilsdahl orienterer om status og nyt fra biblioteket.

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Tages til orientering.

---

**ORIENTERING OM MUSEERNE**

Sagsnr.: 492-2017-2596

Dok.nr.: 492-2018-44797

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

Museumsleder Erik Kroman og Museumsleder Kim Furdal orienterer om status og udvikling for Marstal Søfartsmuseum og Ærø Museum.

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Tages til orientering.

---

**BESKÆFTIGELSESPLAN 2019**

Sagsnr.: 492-2017-4322

Dok.nr.: 492-2018-44125

Sagsbeh.: MAV

**Åbent****Indledning**

Kommunerne skal årligt udarbejde beskæftigelsesplan. Forslag til beskæftigelsesplan for 2019 samt evaluering af måltal for beskæftigelsesplan 2018 præsenteres til orientering og drøftelse.

**Sagsfremstilling**

Den forventede forenkling af beskæftigelseslovgivningen blev først offentliggjort den 24. august og til tiltrædelse medio 2019. Derfor er Beskæftigelsesplan 2018 i udgangspunktet en opdatering af sidste års plan og måltal.

Målet er at beskæftigelsesplanen for 2020 vil afspejle, at kommunerne på det tidspunkt har fået større frihed til at tilrettelægge indsatserne på beskæftigelsesområdet, som de finder bedst anvendeligt.

Forslaget til beskæftigelsesplan 2019 indeholder ændringer og erfaringer fra det indeværende år samt det nye beskæftigelsesmål: "Udsatte ledige skal have en indsats".

Målet er medtaget som følge af de erfaringer som ministeren bl.a. har gjort med "Flere skal med" - indsats for borgere udenfor arbejdsmarkedet og længere tid på forsørgelse. Det nye mål er indskrevet generelt igennem beskæftigelsesplanen, idet målet som sådan ikke bringer noget nyt i spil. Job- og Vokscenter sætter allerede ind overfor udsatte borgere på flere områder og har samtidigt fokus på at borgere ikke skal "parkeres" på kontanthjælp.

Beskæftigelsesplanen er udarbejdet med afsæt i Ærø Kommunes eksisterende indsatser og strategier på beskæftigelsesområdet og beskæftigelsesministerens seks beskæftigelsespolitiske mål for 2019.

Beskæftigelsesministerens mål for 2019:

1. Flere personer skal i beskæftigelse eller uddannelse i stedet for at være på offentlig forsørgelse.
2. Virksomhederne skal sikres den nødvendige og kvalificerede arbejdskraft.

3. Flere flygtninge og familiesammenførte skal være selvforsørgende.
4. Flere jobparate personer på kontanthjælp skal i beskæftigelse, og flere aktivitetsparate bliver jobparate eller kommer i beskæftigelse.
5. Bekæmpelsen af socialt bedrageri og fejludbetalinger skal styrkes.
6. Udsatte ledige skal have en indsats

Der arbejdes administrativt med at omsætte beskæftigelsesplanen i Job- og voksencentret generelt, herunder i de enkelte teams, således at målene og effekterne af indsatserne bliver operationelle for den enkelte medarbejder. Se også evaluering af måltal for 2017 (bilag 2).

### Økonomi

I denne sammenhæng ikke relevant.

### Sagen afgøres af

I nuværende sammenhæng Kultur- og Socialudvalget. I endelig form Kommunalbestyrelsen.

### Indstilling

Job- og Voksenchefen indstiller at:

Kultur- og Socialudvalget drøfter udkastet til Beskæftigelsesplan 2019 og kommer med forslag til ændringsønsker eller rettelser

### Bilag

492-2018-44124

Bilag 1 - Beskæftigelsesplan 2019 - til drøftelse i KSU

492-2018-44123

Bilag 2 - Foreløbige evaluering af måltal for beskæftigelsesplanen 2018

---

### Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:

Fraværende: Ingen

Et syvende beskæftigelsesminister mål er på vej. Nærmere information herom afventes.

Kultur- og Socialudvalget finder det konstruktivt, at der i beskæftigelsesplanen tages et positivt udgangspunkt.

I øvrigt ingen bemærkninger på nuværende tidspunkt.

---

### NYHEDSBREV RAR FYN

Sagsnr.: 492-2015-7938

Dok.nr.: 492-2018-43915

Sagsbeh.: TWE

**Åbent**

### Indledning

Orientering om nyhedsbrev fra det Regionale Arbejdsmarkedsråd Fyn (RAR Fyn).

### Sagsfremstilling

Nyhedsbrevet for august 2018 fra RAR Fyn, har fokus på:

- Konstitueringen af RAR Fyn
- Rådets indsats vedr. voksen-, efter- og videreuddannelse: Valg af indsatsområder og analyser
- Kampagne for uddannelsesløft til faglært
- Succes med opkvalificering til transportbranchen
- RAR Fyns beskæftigelseskonference d. 19. september 2018

I løbet af 2018 og 2019 vil RAR Fyn følge op med flere eksempler og med nyt fra Arbejdsmarkedsrådets arbejde.

**Økonomi**

Ikke relevant i denne sammenhæng.

**Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget.

**Indstilling**

Job- og Voksencentret indstiller:

at Kultur- og Socialudvalget tager orienteringen til efterretning.

**Bilag**

492-2018-43907

nyhedsbrev-rar-fyn-august-2018

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Tages til efterretning.

---

**NØGLETAL PÅ BESKÆFTIGELSESMRÅDET**

Sagsnr.: 492-2016-11852

Dok.nr.: 492-2018-43906

Sagsbeh.: TWE

**Åbent**

**Indledning:**

I indeværende sagsfremstilling fremgår nøgletal fra Job- og Voksenscenter Ærø for henholdsvis maj, juni, juli og august måned (jf. bilag 1 og 2). Kultur- og Socialudvalget har ønsket at følge udviklingen på en række nøgletal fra Job- og Voksencentret nøje. Det er senere aftalt, at KSU præsenteres for en kvartalsvis fremstilling af nøgletal.

Pga. sommerferie præsenteres KSU for de sidste 4 måneder.

**Sagsfremstilling:**

Tabel 1(jf. bilag 1).

Som det fremgår af tabellen i bilag 1, er der overordnet set sket et fald i antallet af sager. I august måned er vi nede på 519 sager mod 554 i maj.

Faldet er hovedsageligt sket i målgrupperne for dagpenge, jobparate kontanthjælpsmodtagere og flygtninge, åbenlyst uddannelsesparate samt uddannelsesparate. Målgrupper vi ofte oplever et markant fald i henover sommerperioden bl.a. på grund af uddannelsesstart, sæsonpræget arbejde samt indsatser mod målrettet jobsamtaler og tidlige virksomhedsrettet tilbud.

Det er ved tidligere gennemgang vurderet, at sygedagpengeområdet havde fundet et stabilt niveau, men seneste tal indikerer, at området har været stigende de sidste 3-4 måneder. Tendensen ser vi bredt over flere kommuner i landet, og vurderingen er, at målgruppen til sygedagpenge stiger jo flere ledige vi får ud.

Graf 1(jf. bilag 1).

Grafen viser den totale fordeling af målgruppe fordelt på varighed. Borgernes totale varighed målt på refusionstrappen, kan være længere end det vises i grafen, idet borgeren kan have haft tidligere målgrupper, hvilket forlænger borgerens totale ydelsesvarighed.

Umiddelbart er grafernes udvikling forholdsvis ens, set over de sidste tre måneder. Der ses ved seneste graf i august måned, at ledige med 14-39 uger ledighed er mindsket i forhold til de to forgående

måneder. Samtidigt er perioden for ledighed med 40-52 uger steget i august måned.

#### Tabel 2 (jf. bilag 1)

Den næste tabel viser samme fordeling som graf 1, men fordeler dem ud på udvalgte målgrupper. På samme måde som graf 1, så kan borgernes totale varighed på refusionstrappen være længere end det vises i grafen.

Som det fremgår, så er de største målgrupper med mere end 3 års ledighed, hovedsageligt fordelt mellem ressourceforløb (rehabilitander) og unge aktivitetsparate. Borgere i et ressourceforløb kan få et forløb med varighed op til fem år, hvorfor de kan have en længere en forsørgelsehistorik. For de unge gælder det, at denne målgruppe består af unge med massive psykiske, fysiske og store misbrugsproblemer. Vi har stor opmærksomhed på denne målgruppe af unge, med bl.a. nye trænings- og samværsprojekter mellem de unge. Det er en målgruppe som kræver store ressourcer at flytte ud af offentlig forsørgelse, da der er tale om indsatser på tværs af flere områder.

#### Tabel 3 (jf. bilag 1)

OBS! pga. længerevarende udfordringer med udtræk fra Styrelsens refusionssystem, er tallene ikke opdateret. Det forventes at tallene vil være opdateret til næste gennemgang af nøgletal.

Den tredje tabel viser fordelingen af bruttoudgifter, refusion og medfinansiering på borgerne i Ærø Kommune.

#### Tabel 4 (jf. bilag 1)

OBS! pga. længerevarende udfordringer med udtræk fra Styrelsens refusionssystem, er tallene ikke opdateret. Det forventes at tallene vil være opdateret til næste gennemgang af nøgletal.

Tabellen viser hvorledes bruttoudgiften fordeler sig på de forskellige ydelser, for henholdsvis januar måned 2017 og 2018.

#### Tabel 5 (jf. bilag 1)

OBS! Pga. ferie har det ikke været muligt at frembringe tallene hertil. Tallene medbringes til KSU møde den 4. september.

I den sidste tabel fremgår den ønskede visning, fremsat af KSU, om at kunne monitorere udviklingen i udgifter og refusion sammenholdt med budgettet.

### **Økonomi**

-

#### **Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget.

#### **Indstilling**

Job- og Voksenchef indstiller at Kultur- og Socialudvalget tager nøgletallene på beskæftigelsesområdet til orientering.

### **Bilag**

492-2018-43904

BILAG 1 - Nøgletal maj, juni, juli og august 2018

492-2018-43905

Bilag 2 - Nøgletal maj, juni, juli og august 2018

---

### **Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Tages til orientering.

---

### **LYDISOLERING JOB OG VOKSENCENTER**

**Indledning**

I forbindelse med prioriteringsdebatten forud for vedtagelsen af budget 2018 blev ønsket om etablering af lyd vægge/lydisolering på Job og Voksencentret drøftet.

Administrationen blev som konklusion på sagen bedt om at undersøge, om udgifterne i relation til lydisoleringen kunne dækkes af områdets egen ramme.

**Sagsfremstilling**

Lydisoleringen på Job og Voksencentret (JVC) er af en sådan karakter, at lyden fra samtaler i nogle sammenhænge kan høres i nabokontorer og på gangen.

Det er dels et problem for borgernes retssikkerhed, men også et arbejdsmiljøproblem for medarbejderne.

Et eksternt konsulentfirma har udarbejdet en rapport om forholdene.

Ud fra gennemgangen af i alt 14 kontorlokaler er vurderingen, at niveauet for lydisolation kun i ét af kontorerne levede op til det fastlagte krav om 44 dB, mens de fleste lå på et niveau mellem 30-33. Rapporten konkluderer, at dette ikke er et tilfredsstillende niveau i forhold til kontorernes funktion (jf. bilag 1, side 3).

Rapporten anbefaler, at skille væggene ombygges, og at dørene opgraderes eller ombygges.

De samlede udgifter forventes at beløbe sig til godt 350.000 kr.

Administrationen har forespurgt konsulentfirmaet om der er alternative løsningsmuligheder. Dette afvises med henvisning til, at det er såvel målinger som oplevelsen i rummene, der bekræfter, at det primært er vægkonstruktion og dørforbindelse, som giver de dårlige lydforhold i lokalerne. (jf. bilag).

For at afhjælpe problematikken umiddelbart og for at afprøve andre løsningsmuligheder har J&V midlertidigt inddraget lokalerne på den øvrige del af skolen til samtaler. Lokalerne her er ikke indrettet til formålet. Der mangler computere (fagsystem, internetstik), telefoner(stik), stole, borde m.m., og der er ikke afsat budget til dækning af driftsudgifterne (el, varme, rengøring, vedligehold).

Fra medarbejderside peger man i relation til denne løsning på, at den vil kunne indebære en forringelse af medarbejdernes oplevelse af sikkerhed, idet der ikke er flugtveje i alle rummene, og der vil være længere til kolleger.

Det skal her understreges, at det heldigvis er relativt sjældent, at medarbejderne oplever, at borgere optræder truende.

**Økonomi**

Et foreløbigt skøn viser, at udgifterne i henhold til ovenstående rapport og dens anbefalinger formentlig vil beløbe sig til mellem 350.000 og 400.000 (rapport, vvs, maling, vægge, døre, m.m.).

En meget foreløbig vurdering på anvendelsen af andre lokaler på skolen som en permanent løsning viser, at dette formentlig vil beløbe sig til mere end 100.000 kr. årligt (vand, el, varme, vedligehold og rengøring).

IT har groft skønnet, at etableringen af 4 samtalelokaler vil beløbe sig til omkring ca. 92.000 + vedligehold.

Finansieringsmuligheder via J og V's eget budget:

I budgettet for J&V er der tale om tre overordnede typer af bevillinger:

Lovpligtige ydelser "C. kalkulatoriske bevillinger"

Beskæftigelsesfremmende indsatser (herunder puljemidler) "B. Rammebevillinger uden overførselsadgang"

Administration "A. Rammebevillinger med overførselsadgang"

Første bevilling dækker over de faktiske kontante ydelser (overførselsindkomst) og foranstaltninger for udsatte voksne og arbejdsmarkedsområdet.

Anden bevilling dækker over midler, der kan anvendes til at borgeren gives en indsats, der bringer dem tættere på selvforsørgelse. Midler J&V i et mindre omfang kan administrere over, så længe de anvendes til formålet.

Tredje bevilling dækker over midler afgivet til løn-, alm. administrative- og lokaleudgifter (jf. bilag 2). I denne type af bevilling kan J&V selv administrere over midlerne.

Opgørelsen ved udgangen september 2017 viser at der ved årets udgang vil være ubrugte midler under ovenstående første bevilling, jf. bilag.

Disse midler (kommunale penge) er specifikt afsat til bestemte formål.. Derfor kan J&V ikke anvende dem til andre formål, medmindre der gives politisk godkendelse hertil.

Der er altså mulighed for at dække udgifterne til lydisoleringen via denne bevilling, hvis det godkendes politisk.

### **Sagen afgøres af**

Kommunalbestyrelsen

### **Indstilling**

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget anbefaler

at der etableres lydisolering på Job- og Voksencentret

at der i samarbejde med Teknisk Afdeling indhentes tilbud til dækning af udgifterne til lydisolering i overensstemmelse med konsulentrapportens anbefalinger

at udgifterne dækkes via det skitserede overskud på Job og Voksencentrets ramme

### **Kultur- og Socialudvalget 2017, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Anbefales godkendt som indstillet.

### **Økonomiudvalget 2017, den 7. december 2017:**

Fraværende: Ingen

Kultur- og socialudvalgets indstilling anbefales godkendt.

### **Kommunalbestyrelsen 2017, den 13. december 2017:**

Fraværende: Ingen

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt.

### **Administrationen, den 30. august 2018**

I forlængelse af Kommunalbestyrelsens beslutning den 13.12.2017 indhentede Teknisk afdeling en række overslag fra håndværkere.

De samlede udgifter skønnedes i overslaget at beløbe sig til ca. 350.000 kr., som blev afsat i budgettet finansieret af overskuddet på Job- og voksencentrets bevillinger og overført til Teknisk Afdeling, øremærket lydvægge på Job- og Voksencentret.

Teknisk afdeling har nu baseret på egne erfaringer sammenholdt med lydprøver vurderet, at det ikke er muligt at holde sig indenfor det første skøn, idet de første lydvægge ikke var tilstrækkeligt lydtætte. Det har været nødvendigt at lydisolere loftet, idet lyden "vandrede" gennem loftet og videre ud i tilstødende lokaler.

Teknisk Afdeling har udregnet et overslag for færdiggørelsen af lydvægge på Job- og Voksencenter, og den samlede pris for færdiggørelsen af lydvægge beløber sig til en totalpris på 543.000 kr.

I overslaget er indregnet prisen for færdiggørelsen af første lydvæg (testvæg), Vestfløjen (jf. bilag 1) samt Sydfløjen (jf. bilag 2).

Samlet set er det en ekstra udgift på 193.000 kr. (overslag), som Job- og Voksenscenter ikke kan finansiere indenfor eget budget.

Job- og Voksenscentret har i lyset af ovenstående udarbejdet et alternativt løsningsforslag (løsning 2): Hele Vestfløjen færdiggøres med lydisoleret vægge til en anslået pris på 100.000 kr. for testvæg (allerede færdiggjort) + etablering af de resterende rum 175.491 kr (jf. bilag 1). En totalpris på 275.491 kr. For de resterende cirka 75.000 kr. (difference mellem 275.491 kr. og bevilling på 350.000 kr.) etableres et nyt samtalerum ved kantinen. Dette rum kan anvendes af de medarbejdere, der har samtaler og kontor på Sydfløjen til at afholde samtaler i. Kontorlokalerne her vil ikke blive lydisoleret. Job- og Voksenchefen vurderer, at denne løsning vil være tilfredsstillende med udgangspunkt i kontorindretningen, klientellet, antallet af medarbejdere, m.v. Ved forslag nr. 2 vil der efterfølgende være 9 lydisolerede kontorlokaler på Vestfløjen, inkl. det nyetablerede samtalerum.

### Økonomisk påtegning

Arbejdet med lydisoleringen er igangsat i 2018. Der er pt. forbrugt 91 tkr. af bevillingen på de 350 tkr. Løsning 1: Der foreligger beregninger fra Teknisk afdeling på færdiggørelse af lydisoleringen.

Færdiggørelsen forventes at komme til at koste 452 tkr.

Total udgift på lydisolering 452 tkr. + 91 tkr. ialt 543 tkr.

Der er tidligere bevilget 350 tkr.

Manglende bevilling 193 tkr.

Leder af Job og Voksenscenter vurderer at der ikke er midler på områdets ramme.

Såfremt projektet godkendes, vil opgaven skulle finansieres via en tillægsbevilling fra kassen på 193 tkr.

Det bemærkes, at Job og Voksenscentrets administrations ramme i 2017, havde et overskud på 667 tkr., som blev overført til 2018.

Løsning 2: Udgifterne (i overslag) vil kunne afholdes inden for bevillingen.

### Sagen afgøres af

Kommunalbestyrelsen, hvis den oprindelige løsning (herefter løsning 1) anbefales.

Kultur- og Socialudvalget, hvis løsning nr. 2 vælges.

### Indstilling

Det indstilles at Kultur- og Socialudvalget drøfter og vælger en af de to løsningsmuligheder:

At der godkendes en ekstra bevilling på 193.000 kr. i tillæg til de afsatte 350.000 kr. til færdiggørelse af alle lydvægge.

At Vestfløjen færdiggøres, og at der etableres et ekstra samtalerum ved kantinen, som medarbejdere i Sydfløjen kan anvende. Overslag på totalprisen 350.000 kr. (formentligt indenfor rammen af første bevilling på 350.000 kr.)

Direktionens indstilling vil foreligge på mødet i Kultur- og Socialudvalget.

### Bilag

492-2018-44746

Bilag 1 - Vestfløjen

492-2018-44747

Bilag 2 - Sydfløjen

492-2017-55965

Budget til lydvægge

492-2017-55960

Bilag 4: Rapport lydmåling

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Direktionen behandlede sagen på møde den 3. september, og anbefalede løsning 2.

Direktionens indstilling om løsning 2 godkendes.

---

**SUNDHEDSPOLITIK FOR ÆRØ KOMMUNE 2018-2022**

Sagsnr.: 492-2018-3278

Dok.nr.: 492-2018-43012

Sagsbeh.: MLM

**Åbent****Indledning**

I relation til gennemgangen af kommunens politikker besluttede den tidligere kommunalbestyrelse, at der skulle udarbejdes en ny sundhedspolitik for Ærø Kommune. Der blev samtidig vedtaget en politikskabelon, der indebærer, at udarbejdelsen skal foregå i en bred involverende proces med borgere, kommunale medarbejdere og øvrige interessenter.

Formålet med sags-præsentationen i nærværende sammenhæng er en politisk drøftelse af og fastlæggelse af rammerne for det videre arbejde med sundhedspolitikken.

**Lovgrundlag**

Sundhedslovens § 119, stk. 1 og 2 forpligter kommunen til at skabe rammer for en sund levevis, herunder etablere forebyggende og sundhedsfremmende tilbud.

**Sagsfremstilling**

Administrationen anbefaler, at Ærø Kommunes nye sundhedspolitik tager afsæt i det brede sundhedsbegreb fra WHO, hvorefter sundhed ikke blot er fravær af sygdom, men en tilstand af fysisk, mental og social velvære.

Borgere på Ærø skal ikke blot leve længere; de skal også have et meningsfuldt og sammenhængende liv med kompetencer til at mestre deres hverdag.

Sundhedspolitikken skal således medvirke til at skabe rammer og forudsætninger for at øge den enkelte borgeres trivsel, livskvalitet og for at forebygge sygdom.

Sundhed er ikke ligeligt fordelt mellem alle samfundsgrupper. Den påvirkes af flere faktorer som livsstil, sociale relationer og fællesskaber, såvel som socioøkonomiske, kulturelle og miljømæssige forhold. En række af disse forhold er strukturelle og ligger uden for den enkelte borgers påvirkningsmuligheder. Forvaltningen vil derfor lægge op til, at sundhed er et fælles ansvar og en fælles opgave for den enkelte borger, grupper af borgere, kommunen, civilsamfundet, frivillige og foreninger, uddannelsesinstitutioner, Regions Syddanmark og staten.

Mange borgere er i berøring med kommunens forskellige forvaltningsområder: børn og unge i pasnings-, fritids- og undervisningssammenhæng, kommunens bo- og væresteder, ældre borgere på plejehjem og i eget hjem, jobcenter, støtte- og rådgivningsfunktioner, m.m. Kulturen, politikkerne og arbejdsmetoderne i disse fora har væsentlig indflydelse på rammerne for borgernes sundhedsadfærd og trivsel.

På denne baggrund er det væsentligt, at sundhed tænkes ind som en naturlig del af indsatsen på tværs af kommunens organisering.

I den Regionale sundhedsprofil fra 2017 peges på en række faktorer på sundhedsområdet i Ærø Kommune, hvor borgernes livsstil og sundhedsadfærd øger risikoen for sygdom og funktionsnedsættelse. Risikofaktorerne er: fysisk inaktivitet, rygning, alkohol, den mentale sundhedstilstand, ensom, overvægt og kroniske lidelser. Disse risikofaktorer er de enkeltfaktorer, som har størst indflydelse på tab af middellevetid, ekstra somatiske indlæggelser, sygefravær og førtidspensioner.

Forvaltningen anbefaler, at sundhedspolitikken tilrettelægges med udgangspunkt i viden om borgernes sundhedstilstand og sundhedsadfærd i bestræbelser på at forbedre billedet.

Forvaltningens overvejelser omfatter i tillæg til ovenstående den række af interne og eksterne udviklings-sammenhænge, som Ærø Kommune indgår i på sundhedsområdet, og som nødvendigvis skal være en del af grundlaget for og håndteres i sundhedspolitikken. Ud over sundhedsprofilen drejer det sig om Udviklingsstrategien, Sundhedsstyrelsens forebyggelsespakker, nationale og regionale målsætninger, bl.a. partnerskab i Røgfri Fremtid, samarbejde med Region Syd og OUH, Sundhedsaftalen, andre politikker i Ærø Kommune, m.m.

Sundhedspolitikken vil blive bygget op omkring en række temaer, hvor forvaltningen som udgangspunkt peger på følgende: (ikke-prioriteret liste)



Rygning

Fysisk aktivitet

Alkohol

Mental sundhed

Kost

Ulighed i sundhed

Forvaltningen har udarbejdet forslag til overordnet procesplan i relation til arbejdet med sundhedspolitikken. Vedlægges her som bilag. Planen omfatter afholdelse af borgermøde, hvor også kommunens institutioner og afdelinger inviteres.

### **Sagen afgøres af**

I nærværende sammenhæng: Kultur- og Socialudvalget.

### **Indstilling**

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget:

drøfter og kommenterer forvaltningens foreløbige overvejelser om grundlaget for arbejdet med sundhedspolitikken

Godkender den overordnede tidsplan

Godkender udkast til program for det foreslåede borgermøde, hvis dette besluttet afholdt

og godkender invitationsliste til borgermødet

### **Bilag**

492-2018-43004	Bilag 1: Procesplan til udarbejdelse af ny sundhedspolitik 2018
492-2018-43005	Bilag 2: Invitationsliste, udkast
492-2018-43010	Bilag 3: Program til borgermøde, udkast

---

### **Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Ad 1: Kultur- og Socialudvalget anbefaler, at sundhedspolitikken udarbejdes meget konkret og præcist – med henblik på at kunne danne udgangspunkt for konkrete handlinger og tænkes ind i sammenhæng med de øvrige aftaler og initiativer på sundhedsområdet.

Ad 2: Godkendes som indstillet.

Ad 3: Godkendes.

Ad 4: invitation til praktiserende læger,

---

### **VÆRDIGHEDSPOLITIK: HØRING 2018**

Sagsnr.: 492-2018-6760

Dok.nr.: 492-2018-43879

Sagsbeh.: MLM

**Åbent**

### **Indledning**

Kultur- og Socialudvalget skal godkende høringsudkast til revideret Værdighedspolitik 2018 – 2022.

### **Retsgrundlag**

Lov om social service § 81 a, stk. 2., samt bekendtgørelse nr. 138 af 27. februar 2016.

**Sagsfremstilling:**

I forbindelse med, at der er tiltrådt ny kommunalbestyrelse i 2018, skal der vedtages en ny værdighedspolitik for den gældende valgperiode. Der kom 29. januar 2018 en justering til den tidligere bekendtgørelse om værdighedspolitikker for ældreplejen, således, at "Pårørende" fremover skal indgå som et af de områder, som kommunalbestyrelsen som minimum skal beskrive i værdighedspolitikken.

Der har været afholdt en workshop med deltagelse af ældresagen, seniorrådet, handicaprådet, bruger-pårørenderåd og ledelses- og medarbejderrepræsentanter d. 7. juni 2018. På workshoppen blev der primært arbejdet med, hvordan Ærø kommune kan understøtte pårørende. Med afsæt i materialet fra workshoppen har administrationen udarbejdet et høringsudkast til en revideret værdighedspolitik.

Materialet fra Workshoppen har givet anledning til tre overskrifter i beskrivelsen af området pårørende i Værdighedspolitikken.

Gensidig tillid, respekt og åben dialog

Pårørende som ressourcefulde samarbejdspartnere

Støtte til pårørende

På workshoppen var der bred enighed blandt deltagerne om, at der var behov ansættelse af en pårørendevejleder i kommunen. Pårørendevejlederen skulle, udover individuel vejledning til pårørende om hvilke muligheder, der er for støtte i kommunen, også forestå en generel undervisning i pårørendes rolle og opgaver, samt netværksdannelse.

Ærø Kommune modtager gennem bloktilskuddet fra 2018 64.500 kr. til kommunens indsats for de pårørende.

**Økonomisk påtegning**

Ikke relevant

**Sagen afgøres af**

Kultur og Socialudvalget.

I endelig form Kommunalbestyrelsen.

**Indstilling**

Administrationen indstiller:

At høringsudkastet godkendes og sendes i høring hos deltagende parter fra workshoppen.

At Kultur- og Socialudvalget tager stilling til ansættelse af pårørendevejleder.

**Bilag**

492-2018-43878

Ærø Kommunes værdighedspolitik 2018-2022

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Kultur- og Socialudvalget godkendte indstillingerne. Anders Johansson gav dog udtryk for ønske om, at sagen blev behandlet i relation til prioriteringsdebatten.

Sagsnr.: 492-2016-1429

Dok.nr.: 492-2018-44166

Sagsbeh.: MLM

**Åbent****Indledning**

Ærø Kommune kan i årene 2016 – 2019 søge 2.124.000 kr. årligt i Værdighedspuljen. Midlerne udmøntes af Sundheds- og Ældreministeriet på baggrund af en konkret årlig ansøgning fra kommunen. Ansøgningsfristen for 2019 midlerne er d. 1. november 2018. Kultur- og Socialudvalget bedes om at drøfte, hvilke indsatser der skal prioriteres i den kommende ansøgning for 2019.

**Sagsfremstilling:**

Midlerne, som udmøntes fra værdighedspuljen, skal anvendes til implementering af kommunens værdighedspolitik. Kultur- og Socialudvalget bedes om, i lighed med ansøgning om puljemidlerne for 2018, at drøfte hvilke indsatser, der skal prioriteres i den kommende ansøgning for 2019. En del af puljemidlerne er på forhånd reserveret til allerede i gangsatte aktiviteter. Det drejer sig om:

Kompetenceudvikling til ledere og medarbejdere på ældre og sundhedsområdet med det formål at få implementeret værdighedspolitikken.

Diætist til ældreområdet.

Ernæringsassistent til at udvikle og producere specialkost til borgere med tygge/synke besvær.

Tena identify logger.

Ergoterapeut til plejecentrene.

Eftermiddagskørsel til dagcenter.

Administration og revision af puljemidler.

Sociale aktiviteter

Udgifterne til ovenstående aktiviteter udgør i alt 1.824.000 kr.  
Der resterer således et beløb på 300.000 kr. til fri disposition i 2019.

Ældre og Sundhedsområdet foreslår, at disse midler i 2019, under temaet Livskvalitet, anvendes til: Ansættelse af indflytnings- og pårørendevejleder. Indflytnings- og pårørendevejlederen skal følge borgerne og deres pårørende før, under og efter flytning fra eget hjem til plejecenter. Indflytningsvejlederen ansættes centralt til de 4 plejecentre og får en særlig opgave i forbindelse med indflytning af nye beboere.

**Sagen afgøres af**

Kultur og socialudvalget

**Indstilling:**

Ældre- og Sundhedschefen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget:

drøfter og afgiver anbefaling til, om de resterende værdighedspuljemidler skal anvendes til en indflytnings- og pårørendevejleder.

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Godkendes som indstillet.

---

**KULTURPULJEN: ANSØGNING OM TILSKUD TIL SKRIVEWORKSHOP**

Sagsnr.: 492-2018-6541

Dok.nr.: 492-2018-42632

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

**Indledning**

Gruppen: Ærø Skrivegruppe søger 3.800 kr. til at arrangere en skriveworkshop for øens forfatterspirer.

**Sagsfremstilling**

Ærø Skrivegruppe startede for et års tid siden i samarbejde med Ærø Folkebibliotek. Gruppen mødes på henholdsvis Ærøskøbing og Marstal Bibliotek én gang om måneden med egne skrevne tekster.

Det er skrivegruppens erfaring, at det er vigtigt at have støtte og et fællesskab om arbejdsprocessen med at skrive, fx en bog. Og en givtig tilgang er bl.a. at få input og sparring fra professionel side med jævne mellemrum.

Skrivegruppen har hyret en journalist og skrivementor til næste workshop, og vil gerne gøre arrangementet offentligt, så flere fra øen kan komme i gang med deres drøm.

Gruppen søger 3.800 kr. som støtte til lokaleleje m.m., så kurset kan gøres tilgængeligt for en bredere gruppe, og så deltagergebyret kan reduceres, og flere derfor får mulighed for at deltage.

**Økonomi**

Skrivegruppen søger et tilskud på 3.800 kr.

**Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget

**Indstilling**

Administrationen indstiller, at

Kultur- og Socialudvalget tager stilling til, om ansøgningen skal imødekommes.

**Bilag**

492-2018-42629

Ansøgningsskema\_til\_Kulturpuljen

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Ansøgningen imødekommes ikke.

---

**ANSØGNING FRA SØBY LOKALRÅD OM DRIFTSTILSKUD**

Sagsnr.: 492-2018-6895

Dok.nr.: 492-2018-44391

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

**Indledning**

Søby Lokalråd søger om et driftstilskud til Aktivitetshuset i Søby.

**Sagsfremstilling**

Aktivitetshuset i Søby har til huse i den tidligere inspektørbolig i Søby, som kommunen stiller til rådighed for foreningsaktiviteter.

Aktivitetshuset i Søby bruges af en række foreninger til mere end 80 årlige arrangementer, foredrag og møder.

Lokalrådet ønsker at styrke brugernes adgang til pc, printer, scanner m.m. og ønsker derfor at investere i nyt it-udstyr samt bedre belysning i huset.

Desuden ønsker lokalrådet, at anvende nogle af midlerne til øvrig drift: bestyrelsesmøder, generalforsamling m.m. samt kulturelle arrangementer.

Denne ansøgning ligger ikke inden for rammerne af Kulturpuljens retningslinjer, da tilskuddet skal anvendes til drift.

Der er i Kultur- og Socialforvaltningens ramme ikke andre puljemidler, som kan dække en sådan ansøgning.

Lokalråd er ikke godkendt som folkeoplysende foreninger, og kan derfor ikke søge midler via Ærø-ordningen.

Lokalrådet har dog mulighed for at søge materiale- og udviklingstilskud, som kan søges af alle foreninger og selvorganiserede uddeles to gange årligt. Her er mulighed for at søge op til 8.500 kr. til aktiviteter og materialer, mod en dokumenteret egenbetaling på 5.000 kr.

### **Økonomi**

Søby Lokalråd søger et driftstilskud på 25.000 kr.

### **Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget

### **Indstilling**

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget:

drøfter og træffer beslutning i relation til ansøgningen.

### **Bilag**

492-2018-44390

Søby Lokalråd: ansøgning driftstilskud 10.08.18

---

### **Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Ansøgningen imødekommes ikke på det foreliggende grundlag.

Kultur- og Socialudvalget understreger, at man har sympati for lokalrådene og deres arbejde, og at man fra udvalgets side gerne vil arbejde på at skaffe de økonomiske midler hertil.

---

### **BREGNINGE LOKALRÅD: ANSØGNING OM DRIFTSTILSKUD**

Sagsnr.: 492-2018-6893

Dok.nr.: 492-2018-44388

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

### **Indledning**

Bregninge Lokalråd søger om et tilskud på 35.000 kr. til drift og aktiviteter

### **Sagsfremstilling**

Bregninge Lokalråd ønsker at anvende tilskuddet til almennyttige formål med relevans for landsbyen Bregninges vækst og udfoldelsesmuligheder, til glæde for beboere, tilflyttere og besøgende i landsbyen samt til driftsomkostninger i form af lokaleleje, kontorhold og generalforsamling.

Ansøgningen ligger ikke inden for rammerne af Kulturpuljens retningslinjer, da tilskuddet skal anvendes til drift.

Der er i Kultur- og Socialforvaltningens ramme ikke andre puljemidler, som kan dække en sådan ansøgning.

Lokalråd er ikke godkendt som folkeoplysende foreninger, og kan derfor ikke søge midler via Ærø-ordningen.

Lokalrådet har dog mulighed for at søge materiale- og udviklingstilskud, som kan søges af alle foreninger og selvorganiserede uddeles to gange årligt. Her er mulighed for at søge op til 8.500 kr. til aktiviteter og materialer, mod en dokumenteret egenbetaling på 5.000 kr.

**Økonomi**

Bregninge Lokalråd søger et tilskud til drift og aktiviteter på 35.000 kr.

**Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget

**Indstilling**

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget:

drøfter og træffer beslutning i relation til ansøgningen.

**Bilag**

492-2018-44386

Ansøgning om driftstilskud fra Bregninge lokalråd

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Ansøgningen imødekommes ikke på det foreliggende grundlag.

Kultur- og Socialudvalget understreger, at man har sympati for lokalrådene og deres arbejde, og at man fra udvalgets side gerne vil arbejde på at skaffe de økonomiske midler hertil.

---

**ÆRØ GOLFKLUB: ANSØGNING OM DRIFTSTILSKUD**

Sagsnr.: 492-2018-6897

Dok.nr.: 492-2018-44397

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

**Indledning**

Ærø Golfklub har fremsendt ansøgning om et tre-årigt driftstilskud på 145.000 kr. årligt.

**Sagsfremstilling**

Golfklubben takker indledningsvist for det tilskud på 150.000 kr., som Kommunalbestyrelsen bevilgede i 2017 i tilknytning til prioriteringsdebatten.

Golfklubben angiver, at deres økonomiske situation desværre ikke er forbedret væsentligt siden da, og at de derfor påny ønsker at søge om tilskud.

Der har været afholdt dialogmøde om klubbens udfordringer med borgmester Ole Wej Petersen og kommunaldirektør Allan Krog Filtenborg.

Golfklubben søger om et tre-årigt driftstilskud på 145.000 kr. årligt, svarende til klubbens udgifter til ejendomsskat i den tre-årige periode.

Golfklubben vurderer, at det med afsæt i et sådant tilskud vil være muligt at udarbejde en investeringsstrategi for kommende nødvendige maskinkøb.

Det er desuden golfklubbens vurdering, at klubben, efter en tre-årlig tilskudsperiode, vil være i stand til at klare driften uden tilskud.

**Historik**

Golfklubben har tidligere søgt og fået tilskud til driften:

September 2017: KB Prioriteringsdebatten. Bevilger tilskud kr. :	150.000
August 2017: Folkeoplysningsudvalget: Bevilger tilskud kr. :	200.000

Oktober 2010: KB bevilger tilskud kr.134.000**I alt, kr.****484.000****Økonomi**

Der søges om et tre-årigt årligt driftstilskud på 145.000 kr. i alt 435.000 kr.  
Det er ikke muligt at finde finansiering inden for Kultur- og Socialudvalgets ramme.

Løn- og Økonomi bekræfter at der er udbetalt ovenstående tilskud til Golfklubben.  
Såfremt der bevilges driftstilskud til Golfklubben i 2019, 2020 og 2021 vil finansiering skulle ske via kassebeholdningen, idet det ikke er muligt at finde finansiering, inden for KSUs driftsramme.

**Sagen afgøres af**

Kommunalbestyrelsen

**Indstilling**

Kultur- og Socialdirektøren indstiller:

At Kultur- og Socialudvalget giver anbefaling til, om ansøgningen bør imødekommes.

---

**Bilag**

492-2018-44607

Bilag 1: Regnskab\_budget\_Ærø\_kommune

492-2018-44608

Bilag 2: Referat fra ordinær Generalforsamling i Ærø Golf Klub

492-2018-44395

Bilag 3: VS: Ansøgning om tilskud

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:**

Fraværende: Ingen

Carl Jørgen Heide og Anders Johansson ønsker, at sagen overføres til prioriteringsdebatten.

Inga Blom Thomas, Mona With Madsen og Minna Henriksen (flertallet) ønsker, at sagen videresendes til Erhvervs- og Økonomiudvalget.

---

**ANSØGNING OM OPHÆVELSE AF KLAUSUL OM UDLEJNING AF KULTURLADEN**

Sagsnr.: 492-2015-3962

Dok.nr.: 492-2018-44384

Sagsbeh.: LFL

**Åbent****Indledning**

Bestyrelsen for Kulturladen har henvendt sig med ønske om at ophæve den klausul på Kulturladen, der indebærer, at Kulturladen ikke må konkurrere med forsamlingshuse, fx ved at udleje til private fester.

**Sagsfremstilling**

Bestyrelsen for Kulturladen fremlagde, ved foretræde i Kultur- og Socialudvalget den 2. maj 2018, ønske om ophævelse af klausulen for Kulturladen om, at den ikke må udlejes til private fester. Bestyrelsens begrundelse er, at det øger Kulturladens mulighed for at sikre en højere indtægt, da de gennem årene har haft et årligt underskud på ml. 20.000 og 25.000 kr.

Målet er at sikre en mere stabil økonomi som grundlag for, at Kulturladen fremadrettet kan afvikle kulturelle arrangementer i overensstemmelse med Kulturladens formål:

at bidrage til de kulturelle aktiviteter på Ærø, herunder amatørteater, revy, sang og musik, kunst, oplæsnings- og foredragsarrangementer.

At give teaterinteresserede og andre optrædende i alle aldre mulighed for at udfolde sig i egnede rammer.

Gennem årene har Kulturladen afholdt cirka 20 arrangementer årligt – heraf 4-5 teaterforestillinger.

Historikken bag klausulen om, at Kulturladen ikke må afholde fester er, at Kommunalbestyrelsen i 2009 i forbindelse med at der blev ydet et rente- og afdragsfrit lån på 400.000 kr. til Kulturladen, betingede, at lånet kun kunne ydes under forudsætning af, at Kulturladen ikke konkurrerede med øens forsamlingshuse.

Kulturladen har i de efterfølgende år søgt tilskud til kulturelle arrangementer og enkelte gange også til drift og vedligehold. Som det fremgår af bilaget: Kulturladen: Kort historisk rids har Kulturladen efterfølgende – på nær en enkelt undtagelse – fået afslag, hvis de har søgt midler til drift og vedligehold, mens de – i lighed med andre foreninger m.m. – har fået tilskud til konkrete kulturelle arrangementer gennem Kulturpuljen.

Vurderingen er på den baggrund, at Kulturladen ikke længere oppebærer særlige tilskud til drift og vedligehold fra kommunen, men fungerer og modtager tilskud på lige vilkår med øvrige kulturelle foreninger og institutioner.

### **Retsgrundlag**

Kommuner kan ifølge Kommunalfuldmagten ikke yde støtte til privat, erhvervsmæssig virksomhed, der for eksempel favoriserer forpagteren af et forsamlingshus i at drive lokaleudlejnings- og restaurationsvirksomhed. Kommuner kan dog godt yde støtte til etablering, modernisering og drift af private lokaler, hvis der er tale om at understøtte almenyttige, offentligt tilgængelige, folkelige og kulturelle aktiviteter i et forsamlingshus.

Ifølge Lov om byfornyelse: *Forsamlingshuse og bygninger med lignende anvendelse §38 a*, kan kommunen vælge at yde støtte til udgifter til istandsættelse af forsamlingshuse og bygninger med lignende anvendelse beliggende i landsbyer og landdistrikter.

Ærø Kommune har desuden mulighed for søge midler fra puljen til landsbyfornyelse til sådanne opgaver.

Læs mere i bilaget: Baggrundsnotat: Udviklingsfokus og tilskudsmuligheder til forsamlingshuse og lignende institutioner

### **Økonomi**

Ikke relevant i denne sammenhæng.

### **Sagen afgøres af**

Kommunalbestyrelsen

### **Indstilling**

Kultur- og Socialdirektøren indstiller, at Kultur- og Socialudvalget:

afgiver anbefaling til, om klausulen for Kulturladen kan ophæves

I efteråret drøfter muligheden for at indgå en driftsaftale mellem Ærø Kommune og Kulturladen.

### **Kultur- og Socialudvalget, den 14. august 2018:**

Fraværende: Ingen

Punktet blev udsat til ekstraordinært møde i Kultur- og Socialudvalget den 20. august.

### **Kultur- og Socialudvalget, den 20. august 2018:**



Fraværende: Ingen

Sagen udsættes til næste møde.

Administrationen anmodes om at undersøge overensstemmelsen med Kommunalfuldmagten i tilfælde af ophævelse af klausulen.

Administrationen anmodes endvidere om at undersøge forholdene i andre institutioner, som modtager kommunal støtte, således at ligebehandlingen sikres.

### Administrationen, den 29. august 2018

I forhold til vurdering af, om det vil være i overensstemmelse med Kommunalfuldmagten at ophæve klausulen, vil der være tale om en konkret vurdering af følgende:

- Betragtes et rente- og afdragsfrit lån på 400.000, som er bevilget for 10 siden stadig som et løbende driftstilskud? Eller kan de 400.000 kr. betragtes som nedskrevet til 0 efter en 10-årig periode. Hvis de 400.000 kr. betragtes som nedskrevet til 0 vil det være i fuld overensstemmelse med Kommunalfuldmagten at ophæve klausulen.
- Hvis de 400.000 kr. *ikke* betragtes som nedskrevet til 0, gør følgende forhold sig gældende:
  - Hvis det bevilgede rente- og afdragsfrie lån på 400.000 kr. betragtes som et tilskud til Kulturladens drift og vedligehold samt afholdelse af kulturelle arrangementer, så er det i overensstemmelse med Kommunalfuldmagten at ophæve klausulen.
  - Hvis lånet betragtes som et tilskud til at drive lokaleudlejnings- og restaurationsvirksomhed er det ikke i overensstemmelse med Kommunalfuldmagten at ophæve klausulen.

Det er ikke muligt at foretage en direkte sammenligning med andre institutioner, som modtager kommunal støtte, da såvel organisering som formål for institutionerne er forskellige.

### Indstilling

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget:

Afgiver anbefaling til, hvorvidt det rente- og afdragsfrie lån på 400.000 kr. fra 2009, kan betragtes som nedskrevet til 0.

Afgiver anbefaling til, om klausulen for Kulturladen kan ophæves

I efteråret drøfter muligheden for at indgå en driftsaftale mellem Ærø Kommune og Kulturladen.

### Bilag

492-2018-37606	Baggrundsnotat: Udviklingsfokus og tilskudsmuligheder til forsamlingshuse
492-2018-21172	Bilag: Kulturladen - kort historisk overblik
492-2015-23234	Kulturladens vedtægter af 6. januar 2010
492-2018-44789	Bilag: Artikel fra Ret og Indsigt: Når kommuner støtter kultur

---

### Kultur- og Socialudvalget, den 4. september 2018:

Fraværende: Ingen

Sagen om lånet skal behandles i 2019. Kultur- og Socialudvalget anbefaler ikke behandling af spørgsmålet på nuværende tidspunkt.

Ophævelse af klausulen:

Anbefales af et flertal bestående af: Minna Henriksen, Carl Jørgen Heide og Inga Blom Thomas.

Anbefales ikke af Anders Johansson og Mona With Madsen.

Spørgsmålet om driftsaftale udsættes indtil videre.

---